

№ 136  
484  
36  
Технологический институт  
Лодка

36

№ 136  
484  
36  
1

Г  
В  
а і  
соби,  
вила  
с  
/

Отсюда записи актов гражданского  
состояния Могилевской губернии

Метрическая  
книга о рождении  
евреев по Кременчугскому  
району за 1892 год

На 102 листах

Крещенский уезд

г. Крещенск

Мемориала кнута

для записи родившихся евреев

Крещенского общества

Крещенского уезда

на 1892 год.

КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ

*Кременчугаго* общества

*Кременчугаго* уезда.

НА 1892 ГОДЪ.



Часть I. О родившихся.

Полъ	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Въремя и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	Раввинъ Дубинъ	4/11	16/28	Рыбацкая	отецъ, Рибанскій итцманитъ, Авраамъ Авраамовъ Рибановъ; мать Хая-Ривка Хайма Ривковна Рибановна.	Хаимъ
5		4/15	18/25		отецъ, Рахманъ Леиба Моисей Каранъ; мать Ата Анжелъ Моисейовъ Ожесъ панъ. Дѣт. итцманъ.	Хаимъ
		10/7	22/29		отецъ, итцманитъ м. Бруннъ, Давидъ; мать Дина, Авраамъ	Хаимъ

הלך ראשון מן נולדים

מ' יום	יום הולדתו	יום הולדתו		שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ץ, מחד או חידוש. מרים בת צבי קנה	מי נולד אחיה עם ניהן לו, דרך כפל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח ימים		
4	4/11	16/28	ה'תקצ"א	ה'תקצ"א	חיים
5	4/15	18/25	ה'תקצ"א	ה'תקצ"א	חיים
6	10/7	22/29	ה'תקצ"א	ה'תקצ"א	חיים

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Востаніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	Урш ויום הגדה המילה, דרך משל נולד אלול נימח לבח	אידעניער דרך משל בעיי ווילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו רים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	נולד האיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או ילדה נקבה ושמה רבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.							
1		18.		1. 18. 1.	<p>мил. Геммелювскій                  мюльманнс Абраам                  Анаитъ Эзривер                  Катникъ;                  мать Мааиъ</p>	<p>Давида                  Шиндлей</p>	18	1.	<p>אברהם יעקב בן שמעון                  יעקב                  יקרמס                  (א"ת א"ת)</p>	<p>א"ת א"ת א"ת                  "א"ת"</p>
7	<p>Давидъ                  Дуриндъ                  Цуриндъ</p>	13/20	25/3		<p>мил. Дуриндскій                  мюльманнс, Кошиъ                  Дувидъ Леаови                  Гриндверъ;                  мать Цуринд</p>	<p>Маавриъ                  Цавъ</p>	13/20	25/3	<p>חייט - א"ת א"ת א"ת                  יעקב                  יקרמס                  (א"ת א"ת)</p>	<p>א"ת א"ת א"ת                  "א"ת"</p>
21.		21.	4		<p>мил. Мюльманнскій                  мюльманнс, Улиовиъ                  Завианъ Веи                  Гови Онекторъ;                  мать Мааиъ</p>	<p>Цуриндъ</p>	21.	4.	<p>א"ת א"ת א"ת                  יעקב                  יקרמס                  (א"ת א"ת)</p>	<p>א"ת א"ת א"ת                  "א"ת"</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.		ему или ей дано и
		Христіанскій.	Еврейскій.				
3.		21.	4.	Вилновскій мѣстечекъ	Отецъ, Радомиръ Султановъ мать Цуринъ	Лубовна Ума-Фрунъ	
8.	Паблонъ Дубинъ Цуринъ	16 23.	28 6		Отецъ, Липовскій мѣстечекъ, Цуринъ Томовъ Грамба мать Редъ	Малочина Аврамъ	
4.		24.	7.		Отецъ, Липовскій мѣстечекъ, Цуринъ Милимовъ Воружа, мать Мауза Редъ	Лубовна Тена-Доб рава	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורי והכחוש	חודש ויום הולדת, יום ומילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		אדם נולד דרך משל בעיר חילוא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוד או חיים, מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
		21.	4.			
8		16 23	28 6			
		24.	7.			



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר	מדינת הולדת	חודש ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל נולד כ"א אלא נימל לכה	אדם נולד דרך משל כע"ר	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחד אודיים, מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ה"ד משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.									
5.	"	24.	7	"	<p>Мать, Гелимановна                  Александровна, Шурин                  Анисъ Леиловъ                  Гелимановна;                  Мать Анна Гелимановна</p>	<p>Левина                  Шуринъ</p>			24	7	<p>אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה                  שם הולד - יעקב</p>	<p>מלך בן שמעון                  אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה</p>
6.	"	24	7	"	<p>Мать, Марья                  Константиновна                  Александровна, Бер-                  ко-Леиловъ Елисе-                  яевъ-Водонеровъ                  мать Анна-Ванна                  Александровна-Водонеровна                  Гелимановна. м. м.</p>	<p>Левина                  Шуринъ</p>			24	7	<p>אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה                  שם הולד - יעקב</p>	<p>מלך בן שמעון                  אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה</p>
9	<p>Полковник                  Дубининъ</p>	<p>19                  20</p>	<p>2/9</p>	"	<p>Мать, Риминевна                  Князь Александровна,                  Шуринъ - Анисъ                  Моисеевичъ-Моисеевичъ                  Раица;                  Мать Анна-Ванна                  Александровна-Водонеровна</p>	<p>Майоръ                  Шуринъ</p>		<p>19/26</p>	<p>2/9</p>	<p>אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה                  שם הולד - יעקב</p>	<p>מלך בן שמעון                  אבא - יעקב בן שמעון                  אמו - אודיה</p>	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר הילוד	מי היה המולד הילוד והמולד	חודש ויום הולדת, יום המילה, הדרך בשל נולד ב"א אלול צ"ב לכ"ה		אדער צוויי דרך בשל בעיר הילוד	שם האב, והאם של הילוד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סתרי אודותיו, מרים בת צבי קאה	מי נולד איתו עם גיתן לו, הדרך בשל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христі-анскій.	Еврей-скій.						למנין ימים	למנין חודשים			
7		26	9	Родился в м. Уро-Млеура Муднобура Умаровъ; мать Фенга-Ума.	Мать, Французкии интузианни, ма. Урова, Ума на Уро-Гриновъ Гурасъ; мать Сова	Давид			26	9	פריז	שם האב, והאם של הילוד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סתרי אודותיו, מרים בת צבי קאה	מי נולד איתו עם גיתן לו, הדרך בשל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
10	Раввин Дундз Курцман	21/28	4/11		Мать, интузианни ма. Урова, Ума на Уро-Гриновъ Гурасъ; мать Сова	Мария Грива	10	היה זה הילוד (מאשר)	21/28	4/11	פריז	שם האב, והאם של הילוד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סתרי אודותיו, מרים בת צבי קאה	מי נולד איתו עם גיתן לו, הדרך בשל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8		28	11		Мать, Французкии интузианни, Уро-Млеура Умаровъ; мать Фенга-Ума	Давид Фенга			28	11		שם האב, והאם של הילוד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סתרי אודותיו, מרים בת צבי קאה	מי נולד איתו עם גיתן לו, הדרך בשל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся.

תעודת ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	שם הולד	יום המילה, דרך משל ג' אב אלול ניסן לכה	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סוד או חיים, מרים בת אבי קה	מי נולד האיזה שם ניתן לו, דרך כשר נולד ושרו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
		Христіанскій.	Еврейскій.								למנוח ימים
11	Раббинъ Давидъ Урриш	24/31	7/14	Бердичевъ	Иванъ-Давидовъ Давидъ; мать Анна	Иванъ Давидовъ	א"ת תר"ס	24/31	7/14	Иванъ Давидовъ	יוסף דוד
<p>1892 годъ, Кременчугъ. Кременчугская губернія въ свѣдѣніяхъ воеводъ и воеводскій окладъ во всемъ равноправно въ ней неуправляема, а в теребовлѣшской губерніи Рѣво родившихся, мушкетера аднацацать № 11, и семнадцать въ воеводствѣ № 8 ревновскіе, всего же родившихся Рѣво губерніи № 19 ревновскіе, а всего Рѣво губерніи 38.</p>							<p>1892 годъ, Кременчугъ. Кременчугская губернія въ свѣдѣніяхъ воеводъ и воеводскій окладъ во всемъ равноправно въ ней неуправляема, а в теребовлѣшской губерніи Рѣво родившихся, мушкетера аднацацать № 11, и семнадцать въ воеводствѣ № 8 ревновскіе, всего же родившихся Рѣво губерніи № 19 ревновскіе, а всего Рѣво губерніи 38.</p>				
	Тимъ Давидовъ				Кременчугскій Реввинъ Шейнманъ; мать Анна						

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Востаніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר	מי היה המולד החרדי והכוזב	חודש ויום חודש, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסן לכה		אריך ימים ודרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, מורד אדוני, מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנן ימים	למנן ירחים			
12	Рубинъ Дубинъ Цурманъ	29/5	12/12	Рига	отецъ Францъ инженеръ, Францъ Бродовъ Шлай; мать Цира И- ковна Вильсонъ.	Маисль Израиль.	12	היה אבא חרדי	29/5	12/12	קמח	היה אבא חרדי היה אבא חרדי היה אבא חרדי	אבא חרדי היה אבא חרדי
13		29/5	12/12		отецъ Владимиръ инженеръ, Илья Франц-Вильсонъ Макарычъ; мать Фейга-Руб- манъ.	Маисль "Вильсонъ"	13	היה אבא חרדי	29/5	12/12	היה אבא חרדי	היה אבא חרדי היה אבא חרדי	היה אבא חרדי היה אבא חרדי
14		31/7	14/21		отецъ Шулманъ инженеръ Шейманъ Нина Абовъ Френкманъ; мать Марія	Маисль "Аба"	14	היה אבא חרדי	31/7	14/21	היה אבא חרדי	היה אבא חרדי היה אבא חרדי	היה אבא חרדי היה אבא חרדי

Часть I. О родившихся.

הלך ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר היום	מספר היום	מספר היום	מספר היום	שם האב, האם של הולד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מורד או חויים, מרים בת זבי קנה	מספר נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.									
15		Савдинъ Дубинскій	31 7	14 21	Вотке- менск.	Отецъ, Оудинскій Кнѣзь мѣщанинъ, въ чуждѣиъ помянутомъ Воеводѣ Гримоновичъ Ханъ мѣщ.; мать Гуръ-Дивка	Машица Мордехо-Тиме	15	31 7	14 21	קמח	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק
9			7	21		Отецъ, Гримоновичъ мѣщанинъ Мордехо Воеводѣ Гримоновичъ Баршанъ; мать Ханъ-Дивка	Давидъ "Дивка-Тиме"		7	21	קמח	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק
10			7	21		Отецъ, Ханъ- Дубинскій мѣщанинъ Ханъ-Дубинскій Гримоновичъ; мать Ханъ-Дивка	Давидъ "Ханъ-Дубинскій"		7	21	קמח	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר נולדים	מ"ת הנהל הפרט והצדקה	חדש ליום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול ניסל לבנה		מסל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה משתה דם יעקב בן שמעון ב"ץ, סודר או חיים, מ"ס כח צבי קצב	נולד טוהה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו רחובן או יורה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						לספן ימים	לספן ימים			
16	Саввина Дубин Израильт	31/7	14/21	Всѣмъ-мещеръ	Отецъ, Ремецкоу мещеринъ, Илья Машковъ Саша мещеръ; мать Фраима Алловна Гиндровна	Машковъ Аша.	16	הנהל הפרט והצדקה	31/7	14/21	מסל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה משתה דם יעקב בן שמעון ב"ץ, סודר או חיים, מ"ס כח צבי קצב	נולד טוהה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו רחובן או יורה נקבה ושמה רבקה
17		1/8	15/22		Отецъ, Ремецкоу ки мещеринъ, Авдимуъ Мовиъ Машковъ Борисъ; мать Саша	Машковъ Авдимуъ	17		1/8	15/22			
18		3/10	17/24		Отецъ, мещеринъ м. Берестеки, Друцканъ Емилъ, Саша-Циона Абрамъ Ловъ Соломоновичъ, мать Давидъ	Машковъ Абрамъ-Аша	18		3/10	17/24			

исправлено по ...  
от 12 февраля 1911. № 4559

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя	ספר	מי היה המולד הוטרות והמצא	חדש ויום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול ניסח לכה		אודות הולדת הדרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים ועקבן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד ובה ושם ראובן או נולדה נקבת ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנן ימים	למנן יתומים			
19	Савванъ Дубинъ Дубинъ	4/11	18/126	Рыбн-менск.	Отец, Францъ-Кинъ мюнданитъ, Лейбъ Шварцъ Уберъ; мать Тейта Анненовна Шварцъ-Кинъ.	Маисманъ "Израелъ-Дубинъ"	19	היה אב המולד (אב המולד)	4/11	18/26	Рыбн-менск.	אב האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים ועקבן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מים בת צבי קנה	קובץ בן 100 "אברהם - אלה"
20		5/12	12/26		Отец, Францъ-Кинъ мюнданитъ, Вильямъ Шварцъ-Венгеръ; мать Мария-Анна Францисковна Францъ-Кинъ.	Маисманъ "Мурко"	20		5/12	19/26		אב האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים ועקבן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מים בת צבי קנה	קובץ בן 100 "שמואל"
21		6/13	20/27		Отец, Францъ-Кинъ мюнданитъ, Абрахамъ Польскій-Шварцъ; Уберъ; мать Раица	Маисманъ Анжелъ-Ицко.	21		6/13	20/27		אב האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים ועקבן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מים בת צבי קנה	קובץ בן 100 "אברהם - אלה"

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22	Савваий Доброду Духовникъ	7/14.	21/28	Ростовъ матер.	Отецъ, Землепашинъ Иванъ Ивановичъ, Художникъ, Младшій Коллежскій, матеръ Духовникъ.	Мавриянъ Термъ.
11.	.	14.	28	.	Отецъ, Лавровскій Иванъ Ивановичъ, Младшій Зубовъ Коллежскій, матеръ Гента	Лавровскій Гуръ.
23.	.	16/23	30/7	.	Отецъ, Землепашинъ Иванъ Ивановичъ, дѣла Торговца Банковъ матеръ Гонда	Мавриянъ Термъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד המצויץ	חודש ויום זכייתו, יום המילה, ודרך משל מולד ב"א אלו נוסד לבית		אופן יולד הדרך משל בעיר ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשותו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר אווירים, מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לשנת ימים	לשנת יודים			
22	מאריאן	7/14	21/28	קרונו	מאריאן	מאריאן
11.	.	14	28	.	לורנס	לורנס
23.	מאריאן	16/23	30/7	קרונו	מאריאן	מאריאן



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון סן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מִי הָיָה הַמְוֵל הַפְּרִיעַ וְהַחֲצִיצֵי	תְּרֵשׁ לַיּוֹם הַזֶּה, יוֹם הַמִּילָה, הַיּוֹם שֶׁנֶּשֶׂא לְבִנּוֹ אֶלּוּל נִמְלַךְ לְבִיחַ		אֲדֻנָּה הַדָּר מִלְּבַעַר וְהַלָּא	שם האב, והאם של הילד, ומה שעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אה"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד יאמר שם ניתן לו, הדין מילת נולד וכו' ושמו האב או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					לפני ימים	לפני יודים			
12.		24.	8.	Рижь	отец, Ринн мещанин иуда Мурдо Израиль Роберт, мать Мария	Давид	המולד החדש	24	8	מולד	שם האב, והאם של הילד, ומה שעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אה"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד יאמר שם ניתן לו, הדין מילת נולד וכו' ושמו האב או נולדה נקבה ושמה רבקה
24.	Раввин Давид Израиль	18 25	2/9		отец, Фельдман мещанин, Абрам Левиншольд Израиль; мать Анна	Маисон "Мурдо Худ"	המולד החדש	18 25	2/9	מולד	שם האב, והאם של הילד, ומה שעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אה"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד יאמר שם ניתן לו, הדין מילת נולד וכו' ושמו האב או נולדה נקבה ושמה רבקה
25.		21 28	5 12		отец, Фельдман Кн мещанин, Тоса Израиль Мендел; мать Анна	Маисон "Израиль Роберт"	המולד החדש	21 28	5 12	מולד	שם האב, והאם של הילד, ומה שעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אה"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד יאמר שם ניתן לו, הדין מילת נולד וכו' ושמו האב או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13.		28	12.		Отецъ, Фришманъ Менделъ Фришманъ; мать Рубка Ульяновна Семеновна.	Людвика Рейза-Фришманъ
21.	Раввинъ Дубинъ Урядникъ	22 29	6/ 13	"	Отецъ, Фришманъ Александръ-Ульяновъ Фришманъ-Семеновъ; мать Любовь Ульяновна Семеновна	Маисимъ "Моисей"
1892 года Марта 1. дня Книга еврейскихъ записокъ сего августа 1892 года						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפרטי והמולד הציבורי	חדש ויום הולדת, יום המילה, הוד משל נולד כ"א אלול נוסף לכהן		אדם נולד ח"ד משל בעיר חילוג	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מורד אורחיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד הייתה שם ניקח לו, הוד משל נולד יתר ושמו רחובו אי נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			
		28	12			
21		22 29	6/ 13			
1892 года Марта 1. дня Книга еврейскихъ записокъ сего августа 1892 года						



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון אן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר אוה"מ, מ"ס כח צבוקצה	שם הילד	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לבית	למנע היצג	
		Христіанскій.	Еврейскій.							למנע ימים	למנע יתמים
14	Давидъ	6	19	Отец, Александровскій мѣщанин, Осипъ екаго уезда, Шая Гуревичъ Кеслеръ; мати Рубка Гейншова.	Давидъ	אברהם ב"ר יצחק ב"ר יצחק	6	19	אב	אב	
27	Давидъ	4/11	12/24	Отец, Камербургскій мѣщанин, Уицеръ Мухомовъ Аксенов; мати Мавд-Лиза	Мавд-Лиза	אברהם ב"ר יצחק ב"ר יצחק	4/11	12/24	אב	אב	
15		11	24	Отец, Александровскій мѣщанин, Маркопанстаттинскаго уезда, Мойше-Мурдо Калемовъ; мати Рубка	Рубка	אברהם ב"ר יצחק ב"ר יצחק	11	24	אב	אב	